

# Illustriertes Tageblatt

SACHSISCHE HEIMATZEITUNG DES STOLLE-VERLAGS

**Bezugspreis**  
Gezeichnet täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Der Bezugspreis beträgt monatlich M. 2.— einschließlich 30 Pf. Tagelohn; durch die Post bezogen monatlich M. 2.— ohne Zustellgebühr, einschließlich 30 Pf. Postgebühr. — Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Garantie übernommen. — Für Fälle höherer Gewalt, Streik, Krieg usw. besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückstellung des Bezuges. — Verlag: Clemens Landgraf Nachl., W. Stolle, Dresden, Marienstr. 26, Fernsprecher Dresden 28790 u. Freital 1. Sa., Gutenbergstraße 2—4, Sammel-Nummer Freital 2885. Teleg.-Adr.: Stolle-Verlag

Nr. 216

Ausgabe E mit:

## Elbtal-Abendpost Sächsische Dorfzeitung und Elbgau-Presse

Dresden-U., Marienstraße 26, Fernspr. 28790 / Dresden-Blausewitz, Tolkmischer Str. 4, Fernspr. 31307

Sonntagsabend/Sonntag, den 15./16. September

1934

**Anzeigenpreis**  
Die sechsmal gesetzte Millimeterzeile (46 mm bre.) oder deren Raum kostet 16 Pf., einschließlich „Dresdner Neue Presse“ 20 Pf.; die viermal gesetzte Reklame-Millimeterzeile (72 mm breit) oder deren Raum 30 Pf., einschließlich „Dresdner Neue Presse“ 40 Pf. — Gemeissen wird die Höhe des Säulenpiegels. Für Erteilungen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, ebenso für Anzeigen, welche durch Fernsprecher aufgenommen werden, wird keine Garantie übernommen. — Informationsbeiträge sind sofort bei Einschicken der Anzeige fällig. Rabattanspruch erlischt bei Klage, Zahlungseinstellung oder Konkurs des Anstaltsgebers. Erfüllungsort ist Lieferungsort. Zahlung: Dresden.

Verlagsort: Dresden

## Nur 9 Millionen RM. Einfuhr-Überschuss im August

### Verdiente Anerkennung für den Arbeitsdienst

Reichsarbeitsführer Hierl hat an den nationalsozialistischen Arbeitsdienst folgenden Ta-  
gesbefehl erlassen:

„Arbeitsmänner! Die folgenden Tage von Nürnberg sind vorbei. Ihre Leistungen haben die hohe Anerkennung des Führers gefunden; Sie haben unserem Führer eine tiefe innerliche Freude bereitet. Euer Auftreten hat dem nationalsozialistischen Arbeitsdienst die Herzen unserer Parteigenossen und Volksgenossen gewonnen und die Hochachtung fremder Beobachter erzwungen. Allen Kameraden, die zu diesem Erfolg beigetragen haben, drücke ich dankbar die Hand.“

Wir feierten nun in den Alltag zurück, um treu, still und bescheiden unsere Pflicht zu tun. Beim nächsten Parteitag aber wollen wir wieder Reichshaft ablegen über unsere Leistungen und die Fortschritte zeigen, die wir erzielt haben.“

★

Reichsimmenminister Dr. Friedl hat an den Reichsarbeitsführer Staatssekretär Hierl im Zusammenhang mit der Teilnahme des Arbeitsdienstes an den Parteitagsveranstaltungen in Nürnberg ein Dankesbrief gerichtet, in dem es heißt:

„Als der für den Arbeitsdienst zuständige Reichsimmenminister freue ich mich, Ihnen heute die wohlverdiente Anerkennung und den Dank des Vaterlandes für das bisher Geleistete auszusprechen, den ich auch allen Ihren Arbeitsmännern zu übermitteln bitte.“

### Unfreiwilliger Urlaub des württembergischen Landes- bischofs

Von der Reichskirchenregierung wird mitgeteilt: Der Herr Reichsbischof hat sich veranlaßt gesehen, zur Ordnung der kirchlichen Verwaltung und Sicherstellung kirchlicher Vermögensstellen in Württemberg den Landesbischof Wurm bis auf weiteres zu beurlauben. Landesbischof Wurm hat sich verleiten lassen, welche der Landeskirche den ordentlichen kirchlichen Zwecken zu entziehen. Mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Landesbischofs wurde von dem Reichsbischof der in kirchlichen Kreisen geschätzte Stadtpräfater Kraut in Ebingen beauftragt.

### Holländisches Lob für deutsche Qualitäts- leistungen

Zum erstenmal beteiligt sich das neue Deutschland offiziell an der Internationalen Messe in Utrecht.

Die deutsche Abteilung war vom ersten Tag an stark besucht, und zwar offenbar von einem sehr interessierten Publikum, dem die anwesenden deutschen Vertreter der beteiligten Organisationen zu zahlreichen Zusammentreffen gern zur Verfügung standen. Das „Allgemeine Handelsblad“, Amsterdam, schreibt: „Durch die Beteiligung Deutschlands im Utrecht ist die Messe in eine neue Phase eingetreten, eine Demonstration, die nach Form und Inhalt ausgezeichnet genannt werden kann. Keine Spur von Prognostizieren und Aufdringlichkeit, sondern eine

vornehme Ausstellung sorgfältig ausgedachten Materials, das auf vornehme und geschmackvolle Weise das Publikum fesselt... Die Einteilung des zur Schau Gestellten ist äußerst harmonisch, und beinahe wähnt man sich in einem Museum, wo mit großem Geschmack alle Gegenstände, fein verteilt, zu ihrem Recht kommen.“ Am Freitag fand im Zusammenhang mit der Messe in Utrecht ein „Deutscher Tag“ statt.

Am Freitag fand im Zusammenhang mit der Messe in Utrecht ein „Deutscher Tag“ statt.

### Der Eingriff der Reichsregierung zeigt seine Wirkungen: Erhebliche Verminderung der Passivität des deutschen Außenhandels

Der Einfuhrüberschuss im August erhöhte sich von 41 Mill. RM. im Juli auf nicht ganz 59 Mill. RM. Die Verbesserung der Handelsbilanz in achtzehn Jahren auf eine Verminderung der Einfuhr einerseits und Steigerung der Ausfuhr andererseits. Die Einfuhr betrug 342,5 Mill. RM. gegen 362,8 Mill. RM. im Vorjahr, was also um 6 v. H. weniger.

Den stärksten Anteil an dem Rückgang hatten Lebensmittel und Getränke, die von 98,9 Mill. RM. im Vorjahr auf 91,4 Mill. RM. zurückgingen. Diese Veränderung ist ebenso wie ihre Steigerung im Vorjahr als eine Zaisoniererhebung zu betrachten. Die Ausfuhr von Rohstoffen ist eine Erhöhung der Versorgung von Kolonien um 12 Mill. RM. zurückgegangen. An der Steigerung der Fertigwarenausfuhr waren Textilwaren mit 4,5 Mill. RM. chemische und pharmazeutische Erzeugnisse mit 2,5 Mill. RM. Maschinen mit 1,9 Mill. RM. und Papier und Papierwaren mit 1,1 Mill. RM. beteiligt.

Die Ausfuhr ist von 21 Mill. RM. im Juli auf 384 Mill. RM. also um etwa 4 v. H. gestiegen.

An der Steigerung waren Rohstoffe und Fertigwaren in etwa gleichem Verhältnis beteiligt,

und zwar stieg die Ausfuhr von Rohstoffen und halbfertigen Waren von 61,9 auf 64,4 Mill. RM., und die Ausfuhr von fertigen Waren von 250,4 auf 322,2 Mill. RM. Die Ausfuhr von Lebensmitteln und Getränken ging leicht von 8,5 auf 7,1 Mill. RM. zurück. Bei der Ausfuhr von Rohstoffen ist eine Erhöhung der Versorgung von Kolonien um 12 Mill. RM. zurückgegangen. An der Steigerung der Fertigwarenausfuhr waren Textilwaren mit 4,5 Mill. RM. chemische und pharmazeutische Erzeugnisse mit 2,5 Mill. RM. Maschinen mit 1,9 Mill. RM. und Papier und Papierwaren mit 1,1 Mill. RM. beteiligt.



Ziegelei in Flammen

Foto: Böllerz, Dresden

Gestern früh 6.17 Uhr wurde die Dresdner Feuerwehr zu einem Schadeneinsatz nach dem Stadtteil Ossewitz, Freiheit 28, alarmiert. Dort war in einer Ziegelei durch Überdrehen eines Trockenofens ein Brand ausgebrochen. Es brannten ein 15x50 Meter großer Schuppen mit Trockenofen, Boden, Dach und Dachstuhl in großer Ausdehnung sowie der Zwischenboden und Sägemehl. Mit dem Sichtwort „A. Alarm“ wurden die erforderlichen Löschkräfte, zwei Löschzüge, der Großbrandzug und der Pionierzug an die Brandstelle beordert. Der Brand wurde mit insgesamt 7 Schlauchleitungen unter Verwendung von 2 Drehleitergängen erfolgreich bekämpft. Nach etwa zweistündiger Tätigkeit war die Gefahr beseitigt.

### Warum Feuerschutz-Woche?

Deutschland ist ein armer Staat geworden. Die vergangenen Regierungssysteme haben das deutsche Volk ausgenutzt und ausgerichtet. Es ist nicht viel übriggeblieben von dem Reichtum eines Volkes, welches durch seinen Wohlstand den Reichtum der ganzen Welt auf sich zog. Grund und Boden und was darauf steht, sind heute bald die letzten Reserven unseres Volkswertes. Aber große Teile unseres Volkes ziehen daraus nicht die notwendigen Folgen, sie leben in wichtigen Wirtschaftsangelegenheiten nur zu sehr in den Tag hinein. Damit kann natürlich kein Aufstieg erreicht werden.

Es hat keinen Zweck, wenn der eine Teil im Volkssörper sich nicht zu bewegen, mit dem Sinn zu rechnen und aufzubauen, während der andere Teil aller Schichten und Stände förmlich ertrinkt in einem Boot von Gedankenlosigkeit, Leichtinn, Unachtsamkeit, Ungleichgültigkeit und Rücksichtslosigkeit.

Die mangelhaft betreuten sehr viele unserer Volksgenossen (z. B. Soziale und Lebensmittelhaus und Hof, Gerat und Ware, Leben und Gesundheit und Arbeitskraft usw.). Wenn bei einer namhaften deutschen Versicherungsgesellschaft im Jahre 1928 die Schadensvergütung der Sachschäden gegenüber der Friedenszeit um 350 Prozent stieg, so sind das erschreckende Anzeichen eines unsicheren Verhältnisses zwischen einerseits und einer unbegrenzten Gleichgültigkeit andererseits. Betrachtet man die Verhältnisse auf dem Gebiete der Sozialversicherung, so liegt es hier nicht weniger schlimm. Im Jahre 1913 war hier ein Schadensaufwand von 1.370 Milliarden RM. erforderlich, während dies derselbe im Jahre 1928 auf 4.255 Milliarden RM. belief. Diese Summe entspricht ca. 40 Prozent der Gewinneinnahme des ordentlichen Reichshaushaltes.

Hier kann doch nur gründliche Umkehr in der Meinung und reale Verbesserung unserer besten Güter die Wendung zum Besseren bringen.

Das Wort Volksverbund verliert doch jede Bedeutung, wenn man einige Pressemeldungen betrachtet, die erschreckend auf den unbedeutenden Fehler wirken, der sich oft fragt muss, wo hier die Grenze zwischen Leichtfertigkeit und Verbrechen liegt. Als Beispiel folgendes:

Im W. brannte das gesamte landwirtschaftliche Anwesen des St. nieder, weil ein Dienstbot einen brennenden Zigarettenstummel aufwurfte. Geht es hier 100.000 RM.

Gibt es noch etwas Wahnsinniges, als in einem Stall zu räumen und brennende Zigaretten- oder Zigarettenreste aufzuwerfen? Diese Denkschärfel ist eben unbegrenzt laufend wurde schon in Wörter und Schrift auf das Gefährliche derartigen Unterfangens hingewiesen, und dennoch gibt es immer wieder welche, die den Stall mit dem Wirtschaftshaus wechseln, ja sogar in pulverdurchwundene Baldungen ihren Zigarettenstummel annehmen müssen. Betrachten wir doch die Waldbrände, von denen Deutschland gerade in diesem Jahre schwer heimgesucht wurde. Sind nicht in den meisten Fällen Leichtfertigkeit und Unachtsamkeit die Ursachen dieser Katastrophen gewesen? 100.000 RM. durch Denkschärfel an einer Zeit verloren, wo der größte Teil des deutschen Volkes schwer um seine Existenz zu ringen hat.

Es ist, als ob an solchen Menschen die ganze Schwere unserer Zeit abfällt.

Selber, die zweitmäßig für den Nutzen verwendbar werden könnten, werden funflos